



Union européenne

Supplément au Journal officiel de l'Union européenne

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg

Fax: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informations et formulaires en ligne: <http://simap.europa.eu>

**Avis d'attribution de marché pour  
des marchés dans le domaine de  
la défense et de la sécurité**  
(Directive 2009/81/CE)

**Section I: Pouvoir adjudicateur/entité adjudicatrice**

**I.1) Nom, adresses et point(s) de contact:**

Nom officiel: [MAEE-Direction de la Défense](#)

Code d'identification national: *(s'il est connu)*

Adresse postale: [1144](#)

Ville: [Luxembourg](#)

Code postal:

Pays: [Luxembourg \(LU\)](#)

Point(s) de contact:

Téléphone:

À l'attention de:

E-mail: [marches.defense@mae.etat.lu](mailto:marches.defense@mae.etat.lu)

Fax:

**Adresse(s) internet:** *(le cas échéant)*

Adresse générale du pouvoir adjudicateur/de l'entité adjudicatrice: *(URL)*

Adresse du profil d'acheteur: *(URL)*

Accès électronique à l'information: *(URL)*

Soumission des offres et des demandes de participation par voie électronique: *(URL)*

**I.2) Type de pouvoir adjudicateur (dans le cas d'un avis publié par un pouvoir adjudicateur)**

- Ministère ou toute autre autorité nationale ou fédérale, y compris leurs subdivisions régionales ou locales
- Agence/office national(e) ou fédéral(e)
- Autorité régionale ou locale
- Agence/office régional(e) ou local(e)
- Organisme de droit public
- Institution/agence européenne ou organisation internationale
- Autre: *(veuillez préciser)*

**I.3) Activité principale**

*(dans le cas d'un avis publié  
par un pouvoir adjudicateur)*

*(dans le cas d'un avis publié  
par une entité adjudicatrice)*

- Services généraux des administrations publiques
- Défense
- Ordre et sécurité publics
- Environnement
- Affaires économiques et financières
- Santé

- Production, transport et distribution de gaz et de chaleur
- Électricité
- Prospection et extraction de gaz et de pétrole
- Prospection et extraction de charbon et d'autres combustibles solides

- Logement et équipements collectifs
- Protection sociale
- Loisirs, culture et religion
- Éducation

- Eau
- Services postaux
- Services de chemin de fer
- Services de chemin de fer urbain, de tramway, de trolleybus ou d'autobus
- Activités portuaires
- Activités aéroportuaires

Autre: *(veuillez préciser)*

#### **I.4) Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs/entités adjudicatrices**

Le pouvoir adjudicateur/l'entité adjudicatrice agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs/entités adjudicatrices:

oui  non

*(si oui, des informations supplémentaires sur ces pouvoirs adjudicateurs/entités adjudicatrices peuvent être fournies à l'annexe A.)*



## Section IV: Procédure

### IV.1) Type de procédure:

- Restreinte  Négociée avec publication d'un avis de marché  
 Restreinte accélérée  Négociée accélérée  
 Dialogue compétitif  Négociée sans publication d'un avis de marché

*Dans le cas d'une attribution de marché sans publication préalable d'un avis de marché au Journal officiel de l'Union européenne, le pouvoir adjudicateur/l'entité adjudicatrice doit fournir une justification: veuillez compléter l'annexe D3*

### IV.2) Critères d'attribution:

#### IV.2.1) Critères d'attribution

*cocher la ou les case(s) concernée(s)*

- Prix le plus bas

*ou*

- Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères suivants

Critères	Pondération	Critères	Pondération
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

#### IV.2.2) Enchère électronique

- oui  non

### IV.3) Renseignements d'ordre administratif:

#### IV.3.1) Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur/l'entité adjudicatrice *le cas échéant*

#### IV.3.2) Publication(s) antérieure(s) concernant le même marché

- oui  non

**si oui,** *cocher les cases correspondantes*

<input type="radio"/> Avis de préinformation <input type="radio"/> Avis sur un profil d'acheteur Numéro de l'avis au JOUE:            du:            (jj/mm/aaaa)
<input checked="" type="radio"/> Avis de marché Numéro de l'avis au JOUE: 2020/S 232-573669 du: 24/11/2020 (jj/mm/aaaa)
<input type="radio"/> Avis en cas de transparence ex ante volontaire Numéro de l'avis au JOUE:            du:            (jj/mm/aaaa)
<input type="radio"/> Autres publications antérieures <i>(le cas échéant)</i>

## Section V: Attribution du marché

Marché n°

Intitulé

Lot n°:

### V.1) Date d'attribution du marché:

07/05/2021 jj/mm/aaaa

### V.2) Informations sur les offres:

Nombre d'offres reçues: 1

Nombre d'offres reçues par voie électronique:

### V.3) Nom et adresse de l'opérateur économique auquel le marché a été attribué:

Nom officiel General Dynamics European Land Systems-Bridge Systems GmbH

Adresse postale

Ville

Code postal

Pays Allemagne (DE)

Téléphone

E-mail

Fax

Adresse internet URL

### V.4) Informations sur le montant du marché:

en chiffres uniquement

		Hors TVA	TVA comprise	Taux de TVA(%)
Estimation initiale du montant du marché le cas échéant	Monnaie EUR	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/> à	17.00
Valeur 15000000.00				
Valeur totale finale du marché			<input type="radio"/> à	
Valeur	Monnaie	<input type="radio"/>		
ou Offre la moins chère la plus chère	Monnaie			
prises en considération				

En cas de montant annuel ou mensuel veuillez indiquer le nombre d'années ou le nombre de mois

### V.5) Information sur la sous-traitance:

oui  non

si oui, Indiquer en valeur ou en pourcentage la part du marché susceptible d'être sous-traitée en chiffres uniquement:

Valeur hors TVA Monnaie Proportion %  Inconnue

Description succincte de la valeur/proportion du marché à sous-traiter si elles sont connues

Tous les contrats de sous-traitance ou certains d'entre eux feront l'objet d'une procédure de mise en concurrence voir le titre III de la directive 2009/81/CE

Une partie du marché sera sous-traitée via une procédure de mise en concurrence voir le titre III de la directive 2009/81/CE

pourcentage minimal: (%) pourcentage maximal: (%) de la valeur du marché (*Le pourcentage maximal ne peut dépasser 30 % de la valeur du marché*)

## Section VI: Renseignements complémentaires

### VI.1) Information sur les fonds de l'Union européenne

Le marché s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne  oui  non  
*si oui*, Référence(s) du/des projet(s) et/ou programme(s):

### VI.2) Informations complémentaires (le cas échéant)

### VI.3) Procédures de recours

#### VI.3.1) Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel Tribunal administratif

Adresse postale

Ville Luxembourg

Code postal

Pays Luxembourg (LU)

Téléphone

E-mail

Fax

Adresse internet URL

#### Organe chargé des procédures de médiation (le cas échéant)

Nom officiel

Adresse postale

Ville

Code postal

Pays

Téléphone

E-mail

Fax

Adresse internet URL

#### VI.3.2) Introduction des recours (veuillez remplir la rubrique VI.3.2 ou, à défaut, la rubrique VI.3.3)

Précisions concernant les délais d'introduction des recours

**VI.3.3) Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction des recours**

Nom officiel

Adresse postale

Ville

Code postal

Pays

Téléphone

E-mail

Fax

Adresse internet *URL*

**VI.4) Date d'envoi du présent avis**

16/06/2021 (*jj/mm/aaaa*) - ID:2021-080389

**Annexe A**  
**Adresses supplémentaires et points de contact**

**I) Adresse(s) de l'autre pouvoir adjudicateur/entité adjudicatrice pour le compte duquel le pouvoir adjudicateur/l'entité adjudicatrice agit**

Nom officiel

Code d'identification national ( si  
elles sont connues ):

Adresse postale:

Ville

Code postal

Pays

----- (Utiliser l'annexe A, section V, autant de fois que nécessaire) -----

**Annexe C3 – Défense et sécurité**  
**Catégories de services visées à la section II: Objet du marché**  
**Directive 2009/81/CE**

<b>Catégorie n° [1]</b>	<b>Désignation</b>
1	Services d'entretien et de réparation
2	Services liés à l'aide militaire fournie aux pays étrangers
3	Services de défense, services de défense militaire et services de défense civile
4	Services d'enquête et de sécurité
5	Services de transports terrestres
6	Services de transports aériens: transports de voyageurs et de marchandises, à l'exclusion des transports de courrier
7	Transports de courrier par transport terrestre et par air
8	Services de transports ferroviaires
9	Services de transport par eau
10	Services annexes et auxiliaires des transports
11	Services de télécommunications
12	Services financiers: Services d'assurances
13	Services informatiques et services connexes
14	Services de recherche et de développement [2] et tests d'évaluation
15	Services comptables, d'audit et de tenue de livres
16	Services de conseil en gestion [3] et services connexes
17	Services d'architecture; services d'ingénierie et services intégrés d'ingénierie; services d'aménagement urbain et d'architecture paysagère; services connexes de consultations scientifiques et techniques; services d'essais et d'analyses techniques
18	Services de nettoyage de bâtiments et services de gestion de propriétés
19	Services de voirie et d'enlèvement des ordures: services d'assainissement et services analogues
20	Services de simulation et de formation dans les domaines de la défense et de la sécurité
<b>Catégorie n° [4]</b>	<b>Désignation</b>
21	Services d'hôtellerie et de restauration
22	Services annexes et auxiliaires des transports
23	Services juridiques
24	Services de placement et de fourniture de personnel [5]
25	Services sociaux et sanitaires
26	Autres services

1 Catégories de services au sens de l'annexe I de la directive 2009/81/CE.

2 À l'exclusion des services de recherche et de développement visés à l'article 13, point j), de la directive 2009/81/CE.

3 À l'exclusion des services d'arbitrage et de conciliation.

4 Catégories de services au sens de l'annexe II de la directive 2009/81/CE.

5 À l'exclusion des contrats d'emploi.

**Annexe D3 – Défense et sécurité**  
**Justification de l'attribution du marché sans publication préalable**  
**d'un avis de marché au Journal officiel de l'Union européenne (JOUE)**  
**Directive 2009/81/CE**

Veillez fournir ci-après une justification de l'attribution du marché sans publication préalable d'un avis de marché au Journal officiel de l'Union européenne. Cette justification doit respecter les exigences de la directive 2009/81/CE

*veuillez cocher la ou les cases appropriées et fournir les informations complémentaires ci-dessous*

**1) Justification du choix de la procédure négociée sans publication préalable d'un avis de marché au JOUE conformément à l'article 28 de la directive 2009/81/CE:**

Aucune offre ou aucune offre appropriée n'a été déposée en réponse à

- une procédure restreinte
- une procédure négociée avec mise en concurrence préalable
- Dialogue compétitif

L'ensemble des offres soumises en réponse à une procédure ouverte, une procédure restreinte ou un dialogue compétitif étaient non conformes ou inacceptables. Seules les offres ayant rempli les critères de sélection qualitative ont été prises en considération dans les négociations

Les délais exigés par les procédures restreintes et négociées avec publication d'un avis de marché ne sont pas compatibles avec l'urgence résultant d'une situation de crise

Urgence impérieuse résultant d'événements imprévisibles pour le pouvoir adjudicateur/l'entité adjudicatrice et dont les circonstances sont rigoureusement conformes aux conditions prévues par la directive applicable

Les travaux/produits/services ne peuvent être fournis que par un soumissionnaire déterminé pour des raisons

- techniques
- liées à la protection de droits d'exclusivité

Le contrat porte sur des services de recherche et de développement autres que ceux visés à l'article 13 de la directive 2009/81/CE services et fournitures uniquement

Les produits concernés sont uniquement fabriqués à des fins de recherche, d'expérimentation, d'étude ou de développement dans les conditions énoncées dans la directive services et fournitures uniquement

Demande de travaux/fournitures/services supplémentaires conformément aux conditions énoncées dans la directive

Fournitures cotées et achetées à une bourse de matières premières

Achat de fournitures à des conditions particulièrement avantageuses

- auprès d'un fournisseur cessant définitivement ses activités commerciales
- auprès d'un administrateur ou d'un liquidateur judiciaire ou suite à un accord avec les créanciers ou à une procédure analogue

Nouveaux travaux/services consistant dans la répétition de travaux/services existants et commandés dans des conditions rigoureusement conformes à celles figurant dans la directive

Marché lié à la fourniture de services de transport maritime et aérien pour les forces armées ou les forces de sécurité d'un État membre, qui sont ou vont être déployées à l'étranger, dans les strictes conditions énoncées dans la directive

**2) Autre justification de l'attribution du marché sans publication préalable d'un avis de marché au JOUE:**

- Le marché a pour objet des services figurant à l'annexe II B de la directive
- Le marché ne relève pas du champ d'application de la directive

Pour bénéficier du délai réduit visé ci-dessus, après avoir coché la ou les cases appropriées ci-dessus, veuillez expliquer d'une manière claire et compréhensible pourquoi l'attribution du marché sans publication préalable d'un avis de marché au Journal officiel de l'Union européenne est licite, en indiquant en toute hypothèse les

faits pertinents et, le cas échéant, les conclusions de droit conformément aux dispositions de la directive 2009/81/CE: (500 mots au maximum)